



and provides power for another eight hours. If the charger's circuit protection doesn't reset after eight hours, contact Dynex for technical service.

**Warning:** The charger won't reset if you only unplug the 30-pin/USB cable from the charger. To reset the charging cycle, remove the cigarette adapter from the cigarette socket, then re-insert.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

## Dynex DX-IPDC Car Charger

Power your iPod® and other MP3 players in your car with this charger and detachable 30-pin to USB cable.

### Features

- Plug the car charger into your car's 12-volt cigarette lighter for easy, convenient charging while you drive.
- Works with any MP3, mobile phone, or PDA that has a USB 5V interface.
- LED indicator turns green when it's plugged into the cigarette lighter and turns red when it's charging. The LED will switch off when the charger has completed its eight-hour cycle.
- The Smart Power Circuit Protection offers true Circuit Protection

## Chargeur pour voiture DX-IPDC de Dynex

Alimentez votre iPod® et autres lecteurs de MP3 dans votre voiture avec ce chargeur et son câble 30 broches/USB amovible.

### Fonctionnalités

- Branchez le chargeur pour voiture sur la douille de l'allume-cigare de 12V pour une recharge facile et commode pendant que vous conduisez.
- Peut être utilisé avec tout lecteur de MP3, téléphone cellulaire ou ANP doté d'une interface USB 5V.
- Le témoin DEL est vert quand le chargeur est branché sur l'allume-cigare et devient rouge en cours de recharge. Le témoin DEL s'éteint dès que le chargeur a terminé son cycle de huit heures.

Security by automatically shutting off circuitry after eight hours of charging. This is to shield against unwanted charging after the device has been charged for more than eight hours. To reset and begin charging again, simply unplug the car charger, plug it back in, and the eight-hour charging mode begins.

### To charge your iPod or other USB 5V device:

- 1 Plug the car charger into the cigarette lighter socket and connect with your device. The device will start charging and the LED will turn red. After eight hours, the circuit protection turns off power to prevent damage from overcharging and the LED turns off.
- 2 If your device needs more recharging after eight hours, unplug the car charger, then plug it back in again. The circuit protection resets



DC Charger  
Chargeur DC  
Cargador de DC

**DX-IPDC**

USER GUIDE | GUIDE DE L'UTILISATEUR | GUÍA DEL USUARIO

- Le dispositif de protection des circuits permet une sécurité totale par la mise hors tension automatique des composants après huit heures de charge. Cela permet d'éviter la poursuite de la recharge après que l'appareil a été rechargé au-delà de huit heures. Pour réinitialiser et recommencer à recharger, il suffit de débrancher le chargeur de l'allume-cigare, puis de le rebrancher ; la recharge commence pour un nouveau cycle de huit heures.

#### **Pour charger votre iPod ou un autre périphérique USB 5 V :**

- 1 Branchez le chargeur pour voiture dans la douille de l'allume-cigare et connectez-le à votre périphérique. Le périphérique commencera à se recharger et le témoin DEL deviendra rouge. Au bout de huit heures, la protection des

- El indicador LED se ilumina color verde cuando está conectado en el encendedor de cigarrillos y se ilumina color rojo cuando está cargando. El indicador LED se apagará cuando el cargador ha completado su ciclo de ocho horas.
- La protección inteligente del circuito de alimentación le ofrece seguridad de protección de circuito verdadera al apagar los circuitos automáticamente después de carga. Esto sucede para proteger contra la carga no deseada después que el dispositivo se ha cargado por más de ocho horas. Para reiniciar y comenzar a cargar de nuevo, simplemente desconecte el cargador para auto, conéctelo de nuevo, y el modo de carga de ocho horas comenzará.

circuitos met l'ensemble hors tension pour éviter une surcharge et le témoin DEL s'éteint.

- 2 Si le périphérique nécessite une recharge supérieure à huit heures, débrancher le chargeur pour voiture et le rebrancher. Le dispositif de protection se réinitialise pour un autre cycle de huit heures. Si le dispositif de protection du chargeur ne se réinitialise pas au bout de huit heures, contacter Dynex pour le faire réparer.

**Avvertissement :** Le chargeur ne se réinitialisera pas si seul le câble 30 broches/USB est débranché du chargeur. Pour réinitialiser le cycle de charge, débranchez l'adaptateur pour voiture de la douille de l'allume-cigare, puis le réinsérer.

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence

#### **Para cargar su iPod u otro dispositivo USB 5 V:**

- 1 Conecte el cargador para auto en el toma del encendedor de cigarrillos y conéctelo a su dispositivo. El dispositivo se comenzará a cargar y el indicador LED se iluminará color rojo. Después de ocho horas, la protección de circuito apaga la unidad para prevenir el daño causado por la sobrecarga y apaga el indicador LED.
- 2 Si su dispositivo necesita más recarga después ocho horas, desconecte el cargador para auto, luego conéctelo de nuevo. La protección de circuito se reinicia y provee alimentación por otras ocho horas. Si la protección de circuito del cargador no se reinicia

dangereuses et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## **Cargador para Auto DX-IPDC de Dynex**

Alimente su iPod® y otros reproductores de MP3 en su auto con este cargador y el cable USB desmontable de 30 terminales.

### **Características**

- Conecte el cargador para auto en el encendedor de cigarrillos de 12 V de su auto para cargar fácil y convenientemente mientras maneja.
- Funciona con cualquier reproductor de MP3, teléfono celular o PDA equipado con una interfaz USB de 5 V.

después de ocho horas, póngase en contacto con Dynex para obtener servicio técnico.

**Advertencia:** El cargador no se reiniciará si solo desconecta el cable de 30 terminales/USB del cargador. Para reiniciar el ciclo de carga, desconecte el adaptador de cigarrillos del toma de cigarrillos, luego reinsértelo.

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. Su operación esta sujeta a las condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este aparato de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense.

iPod is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPod est une marque de commerce d'Apple Computer, Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

iPod es una marca de comercio de Apple Computer, Inc. registrada en los Estados Unidos y otros países.